



# KIFFE GOLF

Perfektion, die Dich weiterbringt.



**BETRIEBSANLEITUNG**

K5

- 5 **Akku laden**
- 6 **Montage Antriebsräder / Vorderrad**
- 7 **Aufbau / Akku montieren**
- 8 **Golf-Bag befestigen**
- 9 **Steuerung**
- 10 **Inbetriebnahme & Handhabung**
- 13 **Akku & Ladegerät**
- 14 **Pflege & Reinigung**
- 14 **Garantiebestimmungen**
- 15 **Übernahme Garantieleistungen**
- 16 **Konformitätserklärung**
- 17 **KIFFE-Trolley-Inspektion**  
**[Gewährleistungsverlängerung]**

# GLÜCKWUNSCH ZU DEINEM KIFFE K5

Wir sind der Meinung, dass kein Golfer eine mittelmäßige Ausrüstung verdient. Und genau deshalb fertigen wir in der KIFFE Golf Manufaktur in vollendeter Handarbeit technisch überlegene Trolleys und legen bei jedem unserer Modelle höchsten Wert auf durchdachte Funktionalität und einfachste Bedienbarkeit - damit dich auf der Runde nur eines beschäftigt: Dein Spiel.

Damit das langfristig so bleibt, beachte bitte die Hinweise in dieser Bedienungsanleitung. Solltest du darüber hinaus Fragen haben, steht dir unser Team unter: [info@kiffe-golf.de](mailto:info@kiffe-golf.de) gern zur Verfügung.

Viele besondere Golfmomente mit deinem Trolley und immer ein schönes Spiel wünscht dir

**Ihre KIFFE Golf Manufaktur**

## Bitte prüfe nach Erhalt deines Trolleys

✓ **die Verpackung auf eventuelle Transportschäden**

✓ **die Vollständigkeit des Lieferumfangs gemäß Lieferschein**

✓ **den Trolley auf sichtbare Mängel / Schäden**

Melde alle sichtbaren Mängel, Transportschäden bzw. unvollständige Lieferungen bitte unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von zwei Werktagen nach Zustellung deinem Fachhändler oder schriftlich:

E-MAIL  
[info@kiffe-golf.de](mailto:info@kiffe-golf.de)

Bitte berücksichtige, dass spätere diesbezügliche Reklamationen leider nicht mehr anerkannt werden können.



## AKKU LADEN



Ladegerät am Netz



Verbindung Ladegerät - Akku



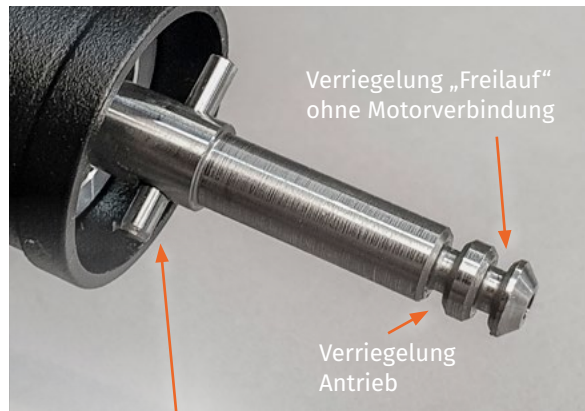
Erst wenn ein spürbarer Widerstand beim Anschluss an den Akku überwunden ist, sind Akku und Ladegerät korrekt verbunden. Der Ladevorgang kann beginnen.



Vor der ersten Inbetriebnahme des Trolleys Akku ununterbrochen 24 Stunden laden!



# MONTAGE ANTRIEBSRÄDER



Antriebsstift: Motor greift in die Adapterplatte des Rades.



Rückseite Antriebsrad



Räder anbringen. Den Metallknopf beim Aufstecken des Rades gedrückt halten. Bis zum Anschlag aufschieben (hintere Achsrille).



Durch loslassen des Knopfes verriegelt das Schloss auf der Achse. Die vordere Rille auf der Achse dient zum Verriegeln zum Freilauf ohne Motorantrieb.

# MONTAGE VORDERRAD



Rad anbringen. Den Metallknopf beim Aufstecken des Rades mit dem Handballen gedrückt halten. Bis zum Anschlag aufschieben (Achsrille).



Durch loslassen des Knopfes verriegelt das Schloss auf der Achse.

# AUFBAU



Fixierung der oberen Lenkstange



Alle Trolleybestandteile

# AKKU MONTIEREN



Einhängung des Akkus mit dem Kabel nach unten an den beiden Zapfen der Lenkstange



Den Stecker nicht auf den Boden aufkommen lassen, um Verunreinigungen zu vermeiden.



Akkuanschluss mittels Magnetstecker. Stecker zeigt dabei waagrecht nach vorne. Blinksignal an der oberen Steuerungseinheit zeigt erfolgreichen Akkuanschluss an.



# GOLF-BAG BEFESTIGEN



Golf-Bag auf den Trolley setzen.



Fixieren des Bags an der oberen Taschenauflage durch Einhängen des Taschengummis am Einhängepunkt.



Fixieren des Bags an der unteren Taschenauflage durch Einhängen des Taschengummis am Einhängepunkt.

**ACHTUNG:**  
Die Bagauflage ist starr, kann also nicht individuell angepasst werden.

# STEUERUNG IM DETAIL

- 
- 1 Automatischer Vorlauf ca. 20m
  - 2 Automatischer Vorlauf ca. 10m
  - 3 Elektronischer Freilaufmodus  
Manövrieren gegen die Laufrichtung
  - 4 Start & Stopp
  - 5 Akku-Kapazitätsanzeige  
3 LEDs zeigen den Batterieladestand an
  - 6 Geschwindigkeitsregler  
stufenlos und durchgängig



**VIDEO**  
in unserem YouTube-Kanal anschauen

# INBETRIEBNAHME & HANDHABUNG



Der Trolley ist startklar, wenn die LEDs unterhalb des „K“ konstant leuchten. Die Akkuladestandsanzeige umfasst insgesamt 3 LEDs.



Einschalten durch kurzes Drücken der Start-/Stopp-Taste „K“. Es leuchtet die Ladestandsanzeige auf. 3 x grün = volle Ladung, reduziert sich bei Verbrauch auf 2 x grün, 1 x grün, orange, rot=bald leer.



Durch Drehen des Drehrädchens setzt du deinen Trolley in Gang. Hiermit beschleunigst oder verlangsamt du das Tempo. Der Geschwindigkeitsregler (durchgängiges Rädchen) kann sowohl von links als auch von rechts bedient werden. Im Uhrzeigersinn drehen = der Trolley wird schneller. Gegen den Uhrzeigersinn drehen = der Trolley wird langsamer.



Der Trolley verfügt über ein Geschwindigkeitsmemory: Speichert die jeweils zuletzt gefahrene Geschwindigkeit (beim Betätigen der Start-/Stopp-Taste). Du kannst mit der voreingestellten Geschwindigkeit fahren, nur durch das Drücken der Start-/Stopp-Taste.



**Der Trolley verfügt sowohl über einen manuellen als auch über einen elektronischen Freilauf.**

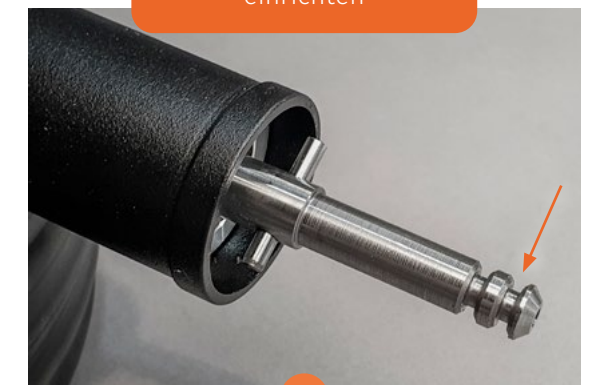
Der elektronische Freilauf wird per Tastendruck auf der Steuerungseinheit eingestellt. Hierfür drücke die Freilauf-taste. Die LED neben der Taste leuchtet jetzt weiß. Der Antrieb ist abgeschaltet, die elektronische Bremswirkung gelöst.

Dieser Fahrmodus ist notwendig und hilfreich, den Trolley kurze Strecken gegen die Laufrichtung zu bewegen oder auf engstem Raum zu manövrieren, z.B. Umdrehen am Grün oder Tee.

## HINWEIS

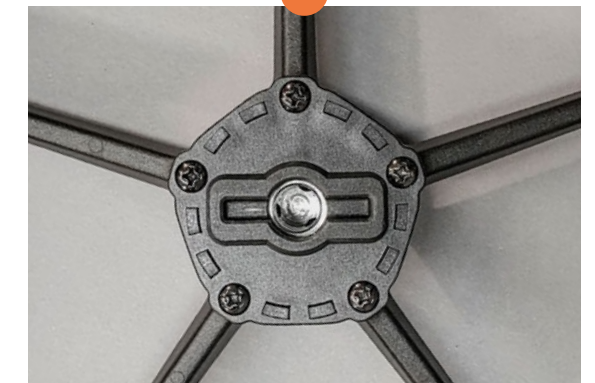
Für die Nutzung des Trolleys ohne Akku bzw. bei längeren Strecken ohne Nutzung des Antriebs muss der manuelle Freilauf eingelegt werden, um dem Trolley nicht zu schaden und leichter ziehen oder schieben zu können.

**Manueller Freilauf**  
an beiden Hinterrädern einrichten



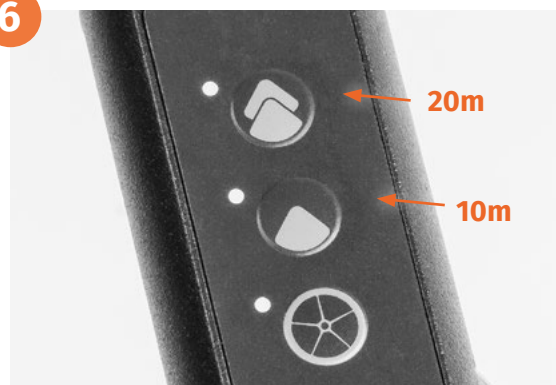
## ENTKOPPELN

Radschloss gedrückt halten, das Rad aus der Antriebsplatte ca. 5 mm herausziehen und durch loslassen des Druckknopfes in der Freilaufritze einrasten.





6



Der K5 verfügt über zwei Vorlaufstasten, mit denen du wahlweise 10m bzw. 20m fahren lassen kannst.

Bei Erreichen der gewählten Entfernung schaltet der Trolley automatisch ab. Im Vorlaufmodus ist die Geschwindigkeit fest vorgegeben und kann daher nicht mit dem Regler eingestellt werden.

Sollte innerhalb der gewählten Distanz eine Seitenneigung von 25 Grad überschritten werden, sorgen die Geländesensoren dafür, dass der Trolley automatisch stoppt, um ein Umkippen möglichst zu verhindern. Du erkennst die Aktivierung des Kipp-Schutzes am Wechselblinker der LEDs der beiden Vorlaufstasten.

# K-tron

## FAHRASSISTENZ SYSTEM

Mit intelligenter Komfort- und Sicherheitstechnologie.

✓ Elektronische Bremse

✓ Hangausgleich

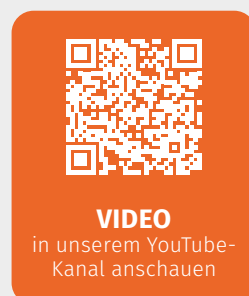
✓ SafeStop

✓ Automatische Geschwindigkeitsanpassung



MIT HANGAUSGLEICH

OHNE HANGAUSGLEICH



VIDEO  
in unserem YouTube-Kanal anschauen

## AKKU & LADEGERÄT

### AUFLADUNG

- ✓ Vor der ersten Inbetriebnahme des Trolleys lade deinen Akku bitte mit dem mitgelieferten Original-Ladegerät 24 Stunden ohne Unterbrechung auf.
- ✓ Schließe hierfür zunächst das Ladegerät ans Stromnetz an und verbinde danach Akku und Ladegerät.
- ✓ Der Ladevorgang ist abgeschlossen, sobald das LED am Ladegerät konstant grün leuchtet.
- ✓ Idealerweise lade den Akku nach jeder Nutzung wieder vollständig auf. Hierdurch entsteht KEIN „Memory-Effekt“.
- ✓ **Trenne unbedingt Akku und Ladegerät**, wenn das Ladegerät nicht am Stromnetz angeschlossen ist. Bei längerer Verbindung von Akku und Ladegerät ohne Stromzufuhr entsteht eine Tiefentladung, die den Akku unbrauchbar macht.
- ✓ Die Akkuladung darf nur in gut belüfteten und wohl temperierten Räumen (nicht unter 5 °C bzw. über 35 °C vorgenommen werden. Das Ladegerät darf während des Ladevorgangs nicht abgedeckt sein.
- ✓ Zum Saisonende vor Einlagerung des Trolleys lade deinen Akku bitte mit dem mitgelieferten Original-Ladegerät 24 Stunden vollständig auf (Trennen Akku und Ladegerät). Alle 3 Monate ein paar Stunden aufladen.

### SICHERHEITS- & WARNHINWEISE

- ✓ Kontrolliere das Ladegerät auf Funktionsfähigkeit. Ein defektes Ladegerät kann den Akku beschädigen! Das LED des Ladegeräts leuchtet konstant grün, ohne dass der Akku angeschlossen ist. Wird der Akku angeschlossen, wechselt die Farbe auf rot, das heißt die Ladung beginnt.
- ✓ Akku nicht werfen oder fallen lassen, beschädigen oder manipulieren (z.B. durch Anbohren, Anlöten, Kleben o.a.)
- ✓ Der Akku ist im Hardcover verpackt, das unter keinen Umständen geöffnet werden darf.
- ✓ Akku nicht abtauchen oder mit Flüssigkeiten gleich welcher Art übergießen.
- ✓ Akku nur für den Betrieb eines KIFFE-Trolleys einsetzen.
- ✓ Beschädigte Akkus (gleich ob Hardcover oder Kabel) dürfen nicht weiter verwendet oder transportiert werden. Bitte informiere umgehend die KIFFE Golf Manufaktur GmbH.
- ✓ Akku von offenem Feuer fernhalten und nicht dauerhaft extremen Temperaturen aussetzen (z.B. im Sommer im geparkten Auto, im Winter in unbeheizten Caddyhallen).

# PFLEGE & REINIGUNG

**Bitte berücksichtige, dass die Nichteinhaltung der Sicherheits- und Warnhinweise den Akku beschädigen kann. Hierdurch erlischt die Garantie. Unter Umständen kann dies sogar zu erhöhter Brandgefahr führen.**

Regelmäßiger Unterhalt und Pflege tragen zur Erhaltung deines Trolleys bei. Idealerweise reinigst du deinen Trolley nach der Runde mit Druckluft. Alternativ kannst du ihn auch mit einem feuchten Tuch reinigen. Entferne vor der Reinigung den Akku. Vermeide in jedem Fall, dass Wasser an Steuerung, Akkuanschluss und elektronische

Bauteile kommt. Bitte verzichte bei der Reinigung auf den Einsatz von scheuernden und scharfen Reinigungsmitteln oder den Einsatz von Ölen und Fetten. Alle Bauteile des Trolleys sind so konstruiert, dass Fetten entbehrlich, im Gegenteil eher kontraproduktiv ist.

# GARANTIEBESTIMMUNGEN

Im Garantiefall wende dich bitte an deinen Fachhändler, bei dem du den Trolley gekauft hast. Bitte beachte, dass dein Händler den Trolley zusammen mit Akku und Ladegerät und sonstigem Sonderzubehör benötigt, um ins Werk einzusenden. Für diesen Fall halte bitte auch den Kaufbeleg bereit.

Die KIFFE Golf Manufaktur GmbH gewährt auf Rahmen & Räder aller Modelle der K-Linie ab 2016 eine 3-jährige Garantie. Auf der Elektronik und dem Akku wird eine 2-jährige Garantie gewährt.

Ausgenommen von der Garantie und Gewährleistung sind Verschleißteile (wie z.B.

Räder, Reifen, Bedienteile, Griffe, Gummibänder etc.) oder Lackschäden.

Akkus unterliegen einem nicht aufzuhaltenden Alterungsprozess. Dadurch bedingte Leistungsnachlässe sind keine Produktionsfehler. Das KIFFE-eigene BMS-System sorgt ebenso für eine längere Lebensdauer wie ein sorgsamer Umgang mit dem Akku. Beachte hier bitte die Hinweise zur Ladung, sowie die Sicherheits- und Warnhinweise dieser Bedienungsanleitung.

Der garantiebedingte Austausch des Trolleys oder von Teilen hiervon führt ebenso wenig wie durchgeführte Reparaturen zur Verlängerung der Garantiezeit.

# Grundvoraussetzungen für die ÜBERNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN

- ✓ **die Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung**
- ✓ **regelmäßige, angemessene Pflege**
- ✓ **bestimmungsgemäße Nutzung des Trolleys (Beförderung eines Golf-Bags auf dem Golfplatz)**
- ✓ **ausschließliche Nutzung des von KIFFE original gelieferten Akkus und Ladegeräts**

## GARANTIE / GEWÄHR ERLISCHT

- ✗ bei nicht bestimmungsgemäßer Nutzung bzw. Handhabung des Trolleys
- ✗ bei Mängeln und Schäden, die auf höhere Gewalt oder Unfälle zurückzuführen sind
- ✗ bei Überlastung durch u.a. Abschleppen mit einem Buggy oder Golf-Cart bzw. der Nutzung des Trolleys als Zuggerät
- ✗ bei Mängeln und Schäden, die darauf zurückzuführen sind, dass beim Austausch von Teilen keine KIFFE-Original-Ersatzteile verwendet wurden
- ✗ bei Wasserschäden
- ✗ wenn Akku und/oder Ladegerät Spuren aufweisen, die darauf hinweisen, dass er/es geöffnet, zerlegt, durchbohrt, fallen gelassen, zerquetscht, extremen Temperaturen ausgesetzt war, manipuliert, kurz geschlossen, in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder damit übergossen wurde, tiefentladen oder in sonstiger Weise beschädigt wurde
- ✗ bei Transportschäden
- ✗ bei mechanischen Schäden an Steckern oder Kabeln
- ✗ bei Sturzschäden
- ✗ bei unsachgemäßer Transport oder Lagerung des Trolleys und/oder Akkus
- ✗ bei mangelnder Pflege
- ✗ bei Veränderungen am System (mechanisch, elektrisch, Änderung an Parametern und oder Software)
- ✗ bei Entfernung/Zerstörung von angebrachten Serien-Nummern
- ✗ bei Vornahme von Eingriffen und/oder Reparaturen ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung des Herstellers

Im Falle der Vornahme technischer Änderungen und Weiterentwicklungen eines Modells ergibt sich kein Anspruch auf Nachrüstung.



# KONFORMITÄTS- ERKLÄRUNG

## Hersteller

**KIFFE Golf Manufaktur GmbH**  
Sophie-Opel-Straße 14  
64625 Bensheim

Der Hersteller erklärt, dass der vorbezeichnete Trolley in seiner Konzeption und Bauart in der in den Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie 2004/108/EG entspricht.

Typ-Bezeichnung

**GOLF TROLLEY ELEKTRISCH**

Baureihe

**K5**

### Angewandte Spezifikationen

DIN EN 6100 - 6 - 2: 2006.03 plus Berichtigung 1:2001.06

DIN EN 55011:2011.04

RoHS Richtlinie 2011/65/EU

Der Trolley ist ausschließlich für den Transport eines Golfbags auf dem Golfplatz geeignet.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für nachträglich am Gerät vorgenommene Änderungen, die nicht ausdrücklich durch den Hersteller freigegeben wurden.

## KIFFE-TROLLEY-INSPEKTION



- ✓ **Genieße 5 Jahre Gewährleistung**  
ab Kaufdatum, wenn du deinen Caddy regelmäßig (jährlich oder nicht später als 18 Monate) der Original KIFFE-Trolley-Inspektion unterziehst.

- ✓ **Sonderpreis für die 1. KIFFE-Trolley-Inspektion.**  
Zum Sonderpreis von 149 € anstatt 199 €\*.  
**Die 1. KIFFE-Trolley-Inspektion muss spätestens 24 Monate nach dem Kaufdatum erfolgen.**

\* Trolley-Inspektion-Gebühren können sich verändern, bitte immer die aktuellen Kosten vorher anfragen.

- ✓ **Einsenden zur KIFFE-Trolley-Inspektion:**  
Bitte lade dir das Serviceformular unter [www.kiffe-golf.com/kundendienst](http://www.kiffe-golf.com/kundendienst) herunter. Fülle das Formular aus und sende dies bitte an [service@kiffe-golf.de](mailto:service@kiffe-golf.de)

### VERSAND

- ✓ Bitte sende uns deinen KIFFE Trolley ausschließlich **in der Original-Verpackung** bei Reparaturen oder zum Service ein. Im Falle von Beschädigungen wegen schlechter Verpackung erlischt die Garantie. Etwaige Reparatur- und Instandsetzungskosten gehen in diesem Fall zu Lasten des Versenders.

- ✓ **Bitte vergesse nicht dieses Service-Heft mitzuschicken.**

## BITTE AUSFÜLLEN

Seriennummer

Modellbezeichnung

Kaufdatum

Vor- / Nachname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Telefon (bei Rückfragen)

E-Mail (bei Rückfragen)

**TROLLEY-INSPEKTION**

1

Stempel & Unterschrift

Durchgeführte Inspektion

Trolley-Inspektion Datum

Nächste Trolley-Inspektion

**TROLLEY-INSPEKTION**

2

Stempel & Unterschrift

Durchgeführte Inspektion

Trolley-Inspektion Datum

Nächste Trolley-Inspektion

**TROLLEY-INSPEKTION**

3

Stempel & Unterschrift

Durchgeführte Inspektion

Trolley-Inspektion Datum

Nächste Trolley-Inspektion

**TROLLEY-INSPEKTION**

4

Stempel & Unterschrift

Durchgeführte Inspektion

Trolley-Inspektion Datum

Nächste Trolley-Inspektion

**TROLLEY-INSPEKTION**

5

Stempel & Unterschrift

Durchgeführte Inspektion

Trolley-Inspektion Datum

Nächste Trolley-Inspektion

**TROLLEY-INSPEKTION**

6

Stempel & Unterschrift

Durchgeführte Inspektion

Trolley-Inspektion Datum

Nächste Trolley-Inspektion





JETZT DEINEN

## TROLLEY REGISTRIEREN



HIER  
registrieren

Registrierte dich online unter  
[www.kiffe-golf.com/kiffe-card](http://www.kiffe-golf.com/kiffe-card)  
und erhalte 25€ Rabatt auf unseren  
KIFFE Golfschirm Windbuster.



25€  
RABATT

~~59€~~  
nur 34€

Deine persönliche Seriennummer

Gebe die Seriennummer bei  
der Produktregistrierung an.



# KIFFE GOLF

Perfektion, die Dich weiterbringt.

KIFFE Golf Manufaktur GmbH

Sophie-Opel-Straße 14 • 64625 Bensheim

T: +49 625 18262700

info@kiffe-golf.de • [www.kiffe-golf.com](http://www.kiffe-golf.com)